

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## Explosiv atmosfär – Del 1: Utrustning i utförande med explosionstät kapsling "d"

*Explosive atmospheres –  
Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 60079-1:2007. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 60079-1:2007.

### Nationellt förord

Europastandarden EN 60079-1:2007

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 60079-1, Sixth edition, 2007 - Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Standarden skall användas tillsammans med SS-EN 60079-0, utgåva 1, 2004.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60079-1, utgåva 1, 2004 och SS-EN 60079-1 C1, utgåva 1, 2006, gäller ej fr o m 2010-07-01.

### *Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten*

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

### *SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet*

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

### *Stora delar av arbetet sker internationellt*

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

### *Var med och påverka!*

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

### **SEK Svensk Elstandard**

Box 1284  
164 29 Kista  
Tel 08-444 14 00  
[www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

English version

**Explosive atmospheres -  
Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"  
(IEC 60079-1:2007)**

Atmosphères explosives -  
Partie 1: Protection du matériel  
par enveloppes antidéflagrantes "d"  
(CEI 60079-1:2007)

Explosionsfähige Atmosphäre -  
Teil 1: Geräteschutz durch  
druckfeste Kapselung "d"  
(IEC 60079-1:2007)

This European Standard was approved by CENELEC on 2007-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 31/680/FDIS, future edition 6 of IEC 60079-1, prepared by IEC TC 31, Equipment for explosive atmospheres, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60079-1 on 2007-07-01.

This European Standard supersedes EN 60079-1:2004 + Corrigendum April 2006.

EN 60079-1:2007 contains the following significant technical changes with regard to EN 60079-1:2004:

- revisions to Clause 5 regarding markings and conditions of safe use when a dimension of a flameproof joint is other than the relevant minimum or maximum;
- revisions to Table 1 regarding maximum gap for flanged, cylindrical or spigot joints;
- revisions to Table 4 regarding requirements for taper threaded joints;
- revisions to Clause 10 regarding volume restrictions and test conditions associated with breathing and draining devices;
- revisions to Clause 11 regarding requirements for fasteners, associated holes and blanking elements;
- revisions to Clause 12 regarding material restrictions associated with zinc and zinc alloys;
- revisions to Table 5 regarding conditions for the determination of maximum surface temperatures;
- revisions to Clause 15 regarding the determination of explosion pressure (reference pressure);
- revisions to Table 6 regarding the reduction in length of a threaded joint for nontransmission testing;
- revisions to Table 7 regarding the test factors to increase pressure or test gap ( $iE$ );
- revisions to Table 8 regarding the minimum distance of obstructions from flange openings;
- revisions to Clause 19 regarding tests for flameproofness;
- revisions to Clause 20 regarding a tabulated collection of marking requirements;
- revisions to Annex C regarding additional requirements for flameproof entry devices;
- revisions to Annex D regarding empty flameproof enclosures as Ex components;
- addition of a new Annex F regarding mechanical properties for screws and nuts; and
- addition of a new Annex G regarding equipment protection levels for Ex equipment.

This standard is to be used in conjunction with EN 60079-0:2004.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2008-04-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2010-07-01

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directive ATEX (94/9/EC). See Annex ZZ.

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

---

### Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60079-1:2007 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60034-1	NOTE Harmonized as EN 60034-1:2004 (not modified).
IEC 60079	NOTE Harmonized in EN 60079 series (not modified).
IEC 60079-2	NOTE Harmonized as EN 60079-2:2004 (not modified).
IEC 60079-6	NOTE Harmonized as EN 60079-6:2007 (not modified).
IEC 60079-15	NOTE Harmonized as EN 60079-15:2005 (not modified).
IEC 60079-18	NOTE Harmonized as EN 60079-18:2004 (not modified).
IEC 60079-26	NOTE Harmonized as EN 60079-26:2007 (not modified).
IEC 60079-28	NOTE Harmonized as EN 60079-28:2007 (not modified).
IEC 61241-0	NOTE Harmonized as EN 61241-0:2006 (modified).
IEC 61241-4	NOTE Harmonized as EN 61241-4:2006 (not modified).
IEC 61241-10	NOTE Harmonized as EN 61241-10:2004 (not modified).
IEC 61241-11	NOTE Harmonized as EN 61241-11:2006 (not modified).
IEC 61241-18	NOTE Harmonized as EN 61241-18:2004 (not modified).
IEC 61508	NOTE Harmonized in EN 61508 series (not modified).

---

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60061	Series	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety	EN 60061	Series
IEC 60079-0 (mod)	2004	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 0: General requirements	EN 60079-0	2006
IEC 60079-1-1	- <sup>1)</sup>	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 1-1: Flameproof enclosures "d" - Method of test for ascertainment of maximum experimental safe gap	-	-
IEC 60079-7	- <sup>1)</sup>	Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"	EN 60079-7	2007 <sup>2)</sup>
IEC 60079-11	- <sup>1)</sup>	Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"	EN 60079-11	2007 <sup>2)</sup>
IEC 60079-14	2002	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 14: Electrical installations in hazardous areas (other than mines)	EN 60079-14	2003
IEC 60086-1	2000	Primary batteries - Part 1: General	EN 60086-1 <sup>3)</sup>	2001
IEC 60112	- <sup>1)</sup>	Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials	EN 60112	2003 <sup>2)</sup>
IEC 60127	Series	Miniature fuses	EN 60127	Series
IEC 60529	1989	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 + corr. May	1991 1993
IEC 60623	2001	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Vented nickel-cadmium prismatic rechargeable single cells	EN 60623	2001

<sup>1)</sup> Undated reference.

<sup>2)</sup> Valid edition at date of issue.

<sup>3)</sup> EN 60086-1 is superseded by EN 60086-1:2007, which is based on IEC 60086-1:2006.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60662 (mod)	1980	High pressure sodium vapour lamps	EN 60662 <sup>4)</sup>	1993
IEC 60695-11-10	- <sup>1)</sup>	Fire hazard testing - Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11-10	1999 <sup>2)</sup>
IEC 61951-1	2003	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Portable sealed rechargeable single cells - Part 1: Nickel-cadmium	EN 61951-1	2003
IEC 61951-2	2003	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Portable sealed rechargeable single cells - Part 2: Nickel-metal hydride	EN 61951-2	2003
ISO 185	1988	Grey cast iron - Classification	-	-
ISO 965-1	1998	ISO general-purpose metric screw threads - Tolerances - Part 1: Principles and basic data	-	-
ISO 965-3	1998	ISO general-purpose metric screw threads - Tolerances - Part 3: Deviations for constructional threads	-	-
ISO 2738	1999	Sintered metal materials, excluding hard metals - Permeable sintered metal materials - Determination of density, oil content and open porosity	EN ISO 2738	1999
ISO 3864	1984	Safety colours and safety signs	-	-
ISO 4003	1977	Permeable sintered metal materials - Determination of bubble test pore size	EN 24003	1993
ISO 4022	1987	Permeable sintered metal materials - Determination of fluid permeability	EN ISO 4022	2006
ANSI/ASME B1.20.1	1983	Pipe threads, general purpose (inch)	-	-

<sup>4)</sup> EN 60662 includes A1:1986 (mod) + A2:1987 (mod) + A3:1990 (mod) to IEC 60662 (mod).

## CONTENTS

1	Scope .....	7
2	Normative references .....	7
3	Terms and definitions .....	8
4	Equipment grouping and temperature classification .....	10
5	Flameproof joints .....	10
5.1	General requirements .....	10
5.2	Non-threaded joints .....	11
5.3	Threaded joints .....	17
5.4	Gaskets (including O-rings) .....	18
5.5	Equipment using capillaries .....	19
6	Cemented joints .....	20
6.1	General .....	20
6.2	Mechanical strength .....	20
6.3	Width of cemented joints .....	20
7	Operating rods .....	20
8	Supplementary requirements for shafts and bearings .....	20
8.1	Joints of shafts .....	20
8.2	Bearings .....	23
9	Light-transmitting parts .....	23
10	Breathing and draining devices which form part of a flameproof enclosure .....	24
10.1	Openings for breathing or draining .....	24
10.2	Composition limits .....	24
10.3	Dimensions .....	24
10.4	Elements with measurable paths .....	24
10.5	Elements with non-measurable paths .....	24
10.6	Removable devices .....	25
10.7	Mounting arrangements of the elements .....	25
10.8	Mechanical strength .....	25
10.9	Breathing devices and draining devices when used as Ex components .....	25
11	Fasteners, associated holes and blanking elements .....	28
12	Materials and mechanical strength of enclosures – Materials inside the enclosures .....	30
13	Entries for flameproof enclosures .....	31
13.1	Cable glands .....	31
13.2	Conduit sealing devices .....	32
13.3	Plugs and sockets and cable couplers .....	32
13.4	Bushings .....	33
14	Verification and tests .....	33
15	Type tests .....	34
15.1	Tests of ability of the enclosure to withstand pressure .....	35
15.2	Test for non-transmission of an internal ignition .....	38
15.3	(Reserved for future use) .....	41
15.4	Tests of flameproof enclosures with breathing and draining devices .....	42



16	Routine tests .....	44
17	Switchgear for group I .....	45
17.1	Means of isolation .....	45
17.2	Doors or covers .....	45
18	Lampholders and lamp caps .....	46
18.1	Device preventing lamps working loose .....	46
18.2	Holders and caps for lamps with cylindrical caps .....	46
18.3	Holders for lamps with threaded caps .....	46
19	Non-metallic enclosures and non-metallic parts of enclosures .....	46
19.1	(Reserved for future use) .....	47
19.2	Special constructional requirements .....	47
19.3	Supplementary requirements for type tests .....	47
20	Marking .....	48
20.1	General .....	48
20.2	Caution and warning markings .....	48
20.3	Informative markings .....	48
Annex A	(normative) Additional requirements for crimped ribbon elements and multiple screen elements of breathing and draining devices .....	49
Annex B	(normative) Additional requirements for elements, with non-measurable paths, of breathing and draining devices .....	50
B.1	Sintered metal elements .....	50
B.2	Pressed metal wire elements .....	50
B.3	Metal foam elements .....	51
Annex C	(normative) Additional requirements for flameproof entry devices .....	52
C.1	General .....	52
C.2	Constructional requirements .....	52
C.3	Type tests .....	54
Annex D	(normative) Empty flameproof enclosures as Ex components .....	59
D.1	General .....	59
D.2	Introductory remarks .....	59
D.3	Ex component enclosure requirements .....	59
D.4	Utilization of an Ex component enclosure certificate to prepare an equipment certificate .....	61
Annex E	(normative) Cells and batteries used in flameproof “d” enclosures .....	62
E.1	Introductory remarks .....	62
E.2	Acceptable electrochemical systems .....	62
E.3	General requirements for cells (or batteries) inside flameproof enclosures .....	63
E.4	Arrangement of safety devices .....	63
E.5	Recharging of secondary cells inside flameproof enclosures .....	65
E.6	Rating of protection diodes and reliability of protection devices .....	66
Annex F	(informative) Mechanical properties for screws and nuts .....	67
Annex G	(informative) Introduction of an alternative risk assessment method encompassing “equipment protection levels’ for Ex equipment .....	68
G.0	Introduction .....	68
G.1	Historical background .....	68
G.2	General .....	69
G.3	Risk of ignition protection afforded .....	70
G.4	Implementation .....	71
Bibliography	.....	73

Figure 1 – Example of construction for indirect checking of a flanged group I flameproof joint.....	11
Figures 3, 4, 5 – Holes in surfaces of flanged joints .....	14
Figures 6, 7, 8 – Holes in surfaces of spigot joints .....	14
Figure 9a – Example of a joint with partial cylindrical surfaces .....	15
Figure 9b – Example of serrated joint.....	15
Figures 10 to 16 – Illustration of the requirements concerning gaskets .....	19
Figure 17 – Example of cylindrical joint for shaft of rotating electrical machine .....	21
Figure 18 – Example of labyrinth joint for shaft of rotating electrical machine.....	22
Figure 19 – Example of joint with floating gland for shaft of rotating electrical machine.....	22
Figure 20 – Joints of shaft glands of rotating electrical machines .....	23
Figure 21 – Component test rig for breathing and draining devices .....	27
Figure 22 – Examples of blanking elements for unused apertures .....	30
Figure C.1 – Device for the sealing tests for cable glands.....	55
Figure C.2 – Examples of Ex thread adapters .....	58
Figure E.1 – Fitting of diode arrangement for three cells in series.....	64
Figure E.2 – Fitting of blocking diodes to meet E.4.3 (third example).....	65
Table 1 – Minimum width of joint and maximum gap for enclosures of groups I, IIA and IIB ..	16
Table 2 – Minimum width of joint and maximum gap for group IIC enclosures .....	17
Table 3 – Cylindrical threaded joints .....	17
Table 4 – Taper threaded joints <sup>a</sup> .....	18
Table 5 – Conditions for the determination of maximum surface temperature.....	34
Table 6 – Reduction in length of a threaded joint for non-transmission test .....	39
Table 7 – Test factors to increase pressure or test gap ( $i_E$ ) .....	39
Table 9 – Text of caution or warning markings .....	48
Table 10 – Text of informative markings.....	48
Table C.1 – Tightening torque values.....	57
Table E.1 – Acceptable primary cells .....	62
Table E.2 – Acceptable secondary cells.....	63
Table F.1 – Mechanical properties for screws and nuts.....	67
Table G.1 – Traditional relationship of EPLs to zones (no additional risk assessment).....	70
Table G.2 – Description of risk of ignition protection provided .....	71

## EXPLOSIVE ATMOSPHERES –

### Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures “d”

#### 1 Scope

This part of IEC 60079 contains specific requirements for the construction and testing of electrical equipment with the type of protection flameproof enclosure “d”, intended for use in explosive gas atmospheres.

This standard supplements and modifies the general requirements of IEC 60079-0. Where a requirement of this standard conflicts with a requirement of IEC 60079-0, the requirement of this standard will take precedence.

NOTE Equipment protection by flameproof enclosures “d” provides Equipment Protection Level (EPL) Gb. For further information, see Annex G.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60061 (all parts), *Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety*

IEC 60079-0:2004, *Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 0: General requirements*

IEC 60079-1-1, *Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 1-1: Flameproof enclosures “d” – Method of test for ascertainment of maximum experimental safe gap*

IEC 60079-7, *Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety “e”*

IEC 60079-11, *Explosive atmospheres – Part 11: Equipment protection by intrinsic safety “i”*

IEC 60079-14:2002, *Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 14: Electrical installations in hazardous areas (other than mines)*

IEC 60086-1:2000, *Primary batteries – Part 1: General*

IEC 60112, *Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials*

IEC 60127 (all parts), *Miniature fuses*

IEC 60529:1989, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 60623:2001, *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Vented nickel-cadmium prismatic rechargeable single cells*

IEC 60662:1980, *High-pressure sodium vapour lamps*

IEC 60695-11-10, *Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods*

IEC 61951-1:2003, *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Portable sealed rechargeable single cells – Part 1: Nickel-cadmium*

IEC 61951-2:2003, *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Portable sealed rechargeable single cells – Part 2: Nickel-metal hydride*

ISO 185:1988, *Grey cast iron – Classification*

ISO 965-1:1998, *ISO general-purpose metric screw threads – Tolerances – Part 1: Principles and basic data*

ISO 965-3:1998, *ISO general-purpose metric screw threads – Tolerances – Part 3: Deviations for constructional threads*

ISO 2738:1999, *Sintered metal materials, excluding hard metals – Permeable sintered metal materials – Determination of density, oil content and open porosity*

ISO 3864: 1984, *Safety colours and safety signs*

ISO 4003:1977, *Permeable sintered metal materials – Determination of bubble test pore size*

ISO 4022:1987, *Permeable sintered metal materials – Determination of fluid permeability*

ANSI/ASME B1.20.1-1983 (R2001), *Pipe threads, general purpose (inch)*

[REDACTED]